

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. -- Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Sin comentarios

El completo y ruidoso fracaso del meeting en Bilbao organizado por los elementos radicales; pone una vez más de actualidad la figura del jefe de los mismos don Alejandro Lerroux.

No vamos a comentar en estas líneas la actitud incorrecta de los socialistas bilbaínos, ni nos vamos a detener en el estudio de las consecuencias que los tumultos ayer registrados en el frontón Euskalduna puedan traer para la futura campaña parlamentaria.

Solo si queremos hacer constar el empeño que los liberales monárquicos parecen demostrar por levantar y poner a salvo a un hombre caído, a un personaje que casi siempre ha sido el conspirador más temible contra la monarquía.

Los liberales monárquicos fueron los que dieron a conocer a don Alejandro, sacándolo de su pacífica vida de Córdoba, para llevarlo a Barcelona, a organizar las fuerzas revolucionarias contando, usando y abusando siempre de la más desmedida protección oficial, so pretexto de abolir o contrarrestar la política catalanista.

Los liberales fueron los que en aquella famosa sesión permanente de los suplicatorios en el Congreso le tendieron un cable cariñoso, cuando estaba materialmente destrozado, y su personalidad política poco menos que por los suelos.

Un poco más tarde, a raíz de la formación de la Solidaridad Catalana, los liberales apoyaron con todas sus fuerzas al señor Lerroux, consagrándole poco menos que en representante del patriotismo español en Cataluña y llenando de denuestos al gobierno del señor Maura porque no participara de iguales entusiasmos por don Alejandro.

Más tarde eran ellos mismos los que pedían indulto para la condena impuesta al diputado radical, y cuando ahora en el Congreso, los señores Azcarate, Carner y Ventosa, con datos contundentes que no admitían réplica, le han dejado desnudo en medio del hemiciclo, no pudiendo contrarrestar con su elocuencia la enorme sensación en todos los lados de la Cámara producida por las acusaciones lanzadas contra la mayoría lerrouxista del municipio barcelonés, es el gobierno de S. M. el que se compadece del acusado; es el propiominiro de la Gobernación el que increpa a los acusadores; son, en fin, los periódicos del trust y la prensa liberal la que toma la tarea de defender, de enaltecer a un hombre, que sus mismos correligionarios no han podido defender, por carecer de razones con que disculparlo, por no poder amparar tanta iniquidad como la que se había quedado al descubierto.

Va ahora a Bilbao; los republicanos unionistas y los socialistas, atropellando ignominiosamente la libertad, no le dejan hablar; el meeting, en el que seguramente resonarían los más gordos epítetos contra las instituciones, tuvo que suspenderse, y el señor Lerroux va a ausentarse de la capital, vizcaina sin decir esta boca es mía... Pero no, ahí está la Sociedad monárquica liberal El Sifio, presidida por un excaide del Rey, señor Balparda, que amorosamente cede sus salones para que en ellos don Alejandro disparate contra la monarquía, contra las instituciones y sus gobiernos...

¿Para qué seguir más adelante? Estos son los hechos; los comentarios quedan a cargo del lector.

Ecos y Remembranzas

El Censo de población y sus precedentes en la Historia patria, en orden a la disminución de habitantes.

Como el termómetro marca el calor, que viene a ser el principio de la vida de los seres orgánicos y de su multiplicación en el espacio y prolongación en el tiempo, y el frío, que es imagen del aniquilamiento y de la muerte de la naturaleza, así también, el censo de población gradúa el calor de la vida de las naciones representando en su fecundidad y aumento y el frío de las sociedades condenadas a la esterilidad y a la muerte.

Y puesto que ahora estamos en el tiempo de los copos de nieve, de los carambaños de hielo de las cruces ventiscas, del frío, del anopadamiento, y de la esterilidad de la naturaleza, precursor de la estación de las flores y de los frutos, de la expansión de la materia, y de la reproducción de los seres, la razón del método nos obliga a examinar primeramente el agotamiento de las razas y su signo característico la despoblación paulatina, para estudiar después su crecimiento.

Y como nos contraemos a nuestra patria, trataremos hoy de la despoblación en nuestra patria.

¿Siempre ha ido aumentando la población de España? ¿Disminuye constantemente la población de España? Nunca la población de España ha llegado a los cuarenta millones de habitantes que con más o menos acierto le atribuyen algunos historiadores. De manera que con relación a este punto de partida, España ha disminuido de población.

En efecto: los cuarenta millones citados, quearon reducidos, según opinan algunos, a treinta millones aproximadamente, cuando vinieron los árabes; a fines del siglo XV tenía ya cuatro millones menos; en el siglo XVI bajó un millón el número de habitantes; en el año 1688 había perdido cinco millones más; y desde esta fecha hasta el año 1715, descendió cuatro millones; quedando reducida la población española al terminar el siglo XVII y principiar el XVIII, a unos seis millones de almas solamente. España llegó a quedar casi completamente despoblada.

Copio algunos datos reveladores de esta despoblación de España iniciada en la Edad Media y continuada en la Moderna con movi-

miento uniformemente acelerado ó con rapidez vertiginosa.

Toledo, después de haber disminuido mucho quedó en 20.000 habitantes y en muy poco tiempo bajó a menos de 15.000.

Alba de Tormes bajó rápidamente de 23.000 a 2.500 almas.

Valladolid en 290 años descendió de 10.000 vecinos hasta 4.000.

Segovia que en 1525 tenía 20.080 familias, quedó luego en 2.000.

Tarragona, que al principio del siglo XV tenía 30.000 habitantes, figuraba el año 1700 nada más que con 10.000.

Los 40.000 habitantes que contaba Lérida en el siglo XV, se quedaron en 5.000.

Medina del Campo descendió pronto de 60.000 almas que tenía en el siglo XVI a unos 6.000.

Málaga bajó de 80.000 a 50.000 y a 16 los 60 pueblos que la rodeaban.

Baeza quedó reducido de 150.000 almas que tenía a 15.000.

Granada contaba en 1547 lo menos 400.000 mil habitantes; y en 1517 solo tenía 70.000 y aún advierten algunos que eran 60.000 soldados.

Valencia se componía de 100.000 casas antes de la expulsión de los moriscos, con cuyo dato se le atribuyen de 500 a 600.000 almas, y poco después solo albergaba 100.000.

Sevilla tuvo 600.000 habitantes y a principios del siglo XVIII solo le quedaban 98.000.

Córdoba que llegó a alcanzar un millón de habitantes, descendió muy deprisa hasta quedar reducido a 30.000 solamente.

Las 127 ciudades del obispado de Salamanca llegaron a quedar en 13.

Según datos históricos del siglo XVIII «tenía Aragón en aquel tiempo hasta 119 pueblos deshabitados: había 12 en el reino de Jaén: 78 en el de León: 87 en el de Valencia: 11 en la Mancha: 194 en Castilla la Nueva: 208 en Castilla la Vieja: 502 en el reino de Toledo: 1.000 en el de Córdoba: 34 alrededor de Málaga y 415 en la diócesis de Salamanca, existiendo solo por sus nombres las tres cuartas partes de los pueblos de Cataluña».

Cuanto a Navarra, es casi seguro que antes de la reconquista llegó a tener una población relativamente considerable en algunas de sus comarcas.

La peste, la guerra y la emigración, disminuyeron notablemente la población de Navarra.

La peste dejó inhabilitada una casa del Rey en la Navarrería de Pamplona. La mayor parte de los labradores de Zariquiegui, murieron en 1348. Al pueblo de Artajuegui, rebajó las tres cuartas partes de la peca en 1422. La peste corrió con casi toda la población de Usteza. Muy considerable fué la despoblación de Estella, así como la de Carcer. En Caparros murieron 283 personas, quedando únicamente 60 vecinos. El valle de Guina disminuyó dos terceras partes de población. Los 80 labradores de Ilandain y Aranguren, quedaron en tres. Milagro quedó en 1293 con muy pocos vecinos. En Larraun y Goizueta fallecieron las dos terceras partes de sus habitantes.

Las guerras desolaron este antiguo reino. Sabido es que Tudela, corte de repuzuelos moros, fué una ciudad importante y próspera, y nadie ignora que entre los pueblos de su albar sujetos al fuero de Sobrarbe, figuran los de Aibar, Alfópet, Alicaret, Almaceria, Azut, Basaon, Calchetas, Espetulla, Lor, Mosquería y Pulitera, que no existen; mas los de Murillo, Pezriz y Urzante que apenas están habitados; y Cabanillas que quedó despoblado y para repoblarlos le otorgó Alfonso I en 1124 el fuero concejudo a Cornago.

De los lugares de Bonamaison cerca de Abiltas, Mora cerca de Cortes y Encisa creo que cerca de Carcastillo, escasamente han quedado vestigios de su mayor importancia. Murillo de Yerri, Mendavia, Usteza, Munarriz, Tiebas, Vaitierra, Mendigorria y otros pueblos, fuer n mas ó menos destruidos con gran disminución de su vecindario; y Rada fue arrasado hasta los cimientos en el siglo XV por los agramenteses.

Me parece que Navarra ha dado siempre un regular contingente a la emigración.

El deseo de emigrar ó la necesidad de remediar necesidades apremiantes hicieron salir a los navarros de la casa solariega.

Por esa razón, en la época moderna, marchan en tropel muchos navarros atraídos por el oro de las Américas.

Y por esa razón, los habitantes de Mérida fueron en 1378 a vivir a otras regiones huyendo de la miseria que les dejó la guerra con Castilla. Los de Miranda de Arga por causa de la sequía y de la guerra, emigraron a otras tierras en 1387. En 1450 la población de Val de Orba, quedó reducida desde 153 a 91 vecinos. Los moradores de Oriz no pagaban pechas en 1483 porque «son muertos ó ausentados». Los de Milagro, obligados por la peste, por la guerra y por los «tiempos fuertes que mal pecado son segucidos», estaban para desamparar el pueblo, y consta, que este no tenía en 1446 mas que 15 familias.

La expulsión ó desaparición de los moros y judíos, contribuyeron también a rebajar la población de España en general.

Particularmente en Navarra, consta que quedaron en el país muchos moros después de la reconquista, principal mente en la merindad de Tudela. Pero en 1552 los 400 moros de Cortes quedaron reducidos a 60. En 1380, los moros pecheros de Tudela descendieron desde 500 hasta 200. En Montegudo, de 60 casas de moros bajaron a 8 nada más. En 1440 ya no había moros en Coreña.

Después de haber quedado muy reducida la población mora por causa de la peste, de las guerras y de la emigración, principalmente al Reino de Aragón, sucedió la expulsión, que hizo salir de Navarra a muchos mahometanos. Y así, entre los manuscritos del Archivo de Simancas, figura una relación de los moriscos que pasaron por Pamplona con dirección al extranjero, y también consta que en 1616 había en el barrio de la Morería, de Tudela, 200 casas deshabitadas, con las cuales se formó más adelante la parroquia de San Juan.

Respecto de los judíos, se sabe que en 1385 perdonó el Rey, 442 libras pecha ordinaria a los pocos judíos que habían quedado en el Reino después de la matanza. En 80 los judíos pecheros de Tudela habían disminuido de 500 a 200. En 1498 fueron expulsados de Navarra.

Sumando todas estas deducciones, comprendo que la población de Navarra fuere en 1366 tan solo de unos 16.000 vecinos ó fogos, incluyendo entre ellos a los moradores de la baja Navarra que hoy son súbditos franceses.

Y es cuanto puedo decir en orden a la dis-

minución de los habitantes de España, manifestada en los censos de población.

¡Cuán funesta es la esterilidad y la fiebre emigratoria y la despoblación de los países cuyo pasado más ó menos brillante se encierra en un presente mezquino precursor tal vez de un porvenir sombrío, triste, desventurado y ruinoso!

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

Cháchara

Dicen que la respetable señora Tabacalera, la de las pingües ganancias, la que da lechugas secas y hojarasca por tabaco, la que da tizos por brevas y por cigarrillos de veinte tazos rellenos de suela aumenta el precio de todos los tabacos, pues la renta que cobra a los fumadores es a su juicio pequeña, puesto que la Arrendataria quiere sangre de las venas cuando los tristes bolsillos sin gota de sangre quedan.

Pero bien mirado el caso la Doña Tabacalera aún mira más por nosotros que nosotros mismos, y ella pensando en cómo ha de hacernos dejar este vicio, eleva el precio de sus tabacos como diciéndonos:—Piensa fumador, que si a estos precios sigues comprando mis brevas, mis cigarrillos de polvo, mi picadura de berzas, llegará muy pronto el día en que estés sin dos pesetas y sin que puedas gloriarle forzado de mis galerías, de haber fumado tabaco una sola vez siquiera.

Más por sí la gran señora en tal consejo no piensa, y no nuestro bien, sino nuestro dinero quisiera, entonces caros amigos en el vicio, venga una acción bien decidida, unánime, dura, enérgica, contra las u s gatinas de esta señora coqueta que nos lleva más dinero que veinte días de feria. Debe formarse una liga contra el fumador; que sea considerado el que fuma como apestado; que tenga todo el que fuma, castigo de aislamiento; que no sea saludado en parte alguna, y que en lugar de una caja de carunchos ó de brevas constituya un buen regalo, y en todo momento sea apetecida y amada, una de las cajas esas de caramelos que vende el Sr. Merquina, bellas y maravillosas cajas, cuyos caramelos llegan a inspirar odio de muerte contra la Tabacalera.

GARCHIASO.

TRIBUNA LIBRE

De Re taurina

La comisión de Fomento del Ayuntamiento pamplonés debe contratar para las corridas de San Fermín próximo a Vicente Pastor, Gallo, Regaterin y Bienvenida, dando a cada torero tres corridas. De este modo las corridas de Pamplona serían buenas. Las razones en que me fundo para hacer esa afirmación son estas: 1.ª La combinación es buena. En ella hay un estoqueador que viene pegando hace 4 años y buscando el primer lugar entre los estoqueadores: Vicente Pastor; hay un torero completo y bueno el Gallo, el cual además tiene en su favor la circunstancia de que no ha torreado en la plaza de Pamplona; hay un buen torero y matador de toros Regaterin, el cual se portó bravamente en las 2 corridas que toró el año 1909, y hay, finalmente, un excelente torero y un excelentísimo matador de toros: Bienvenida, el único matador de toros completo que hoy existe porque es el único que mata toros en la suerte de recibir.

2.ª La combinación es bonita. Cada tarde de corrida podrían torar dos buenos matadores de toros y un torero y satisfacer los gustos de todos los que van a la plaza; los de aquellos a quienes gusta ver al artista manejando bien la capa y dominando al toro con la muleta, un cuando pinche bastante, y los de aquellos que prefieren la hora de la muerte y se entusiasman cuando el toro rueda por la arena como una pelota a impulsos de estocadas grandes y bien colocadas.

3.ª La combinación es relativamente barata. Vicente Pastor no tendrá todavía muchas pretensiones porque no ha figurado hasta ahora en el cartel de matadores de plazas provincianas importantes como Bilbao, Pamplona, Sevilla y ha de tener interés en torar muchas corridas, á ser posible cerca de 60 durante el año 1911; Regaterin y Bienvenida torarían por poco dinero, el primero para asegurar la contrata de Pamplona en años sucesivos y el segundo para llegar al lugar que debe y quiere ocupar entre los toreros, habida cuenta de los ímpetus de 1910; Gallo por ser torero que está ya colocado, porque toró en 1910 unas 60 corridas, pedirá más dinero sin duda ninguna, pero no es de creer que tenga tantas exigencias como Bomba y Machaco. En último caso por ser nuevo en la plaza de Pamplona y porque llevaría mucha gente á la plaza podría la Comisión de Fomento darle algo más dinero que a los dos diestros anteriores.

4.ª La combinación es segura. Los 4 diestros contratados son bastante seguros; lo cual es una garantía de que vendrían á cumplir personalmente sus compromisos, y si por desgracia uno ó dos no pudieran torar, siempre quedarían otros dos ó tres como base del cartel. ¿Qué sucedió en 1909? ¿Que ocurrió en 1910? Lesionados aquel año Bomba y Machaco enviaron una cáfila de sustitutos á casi anónimos; lesionado en 1910 Bomba ma-

por envió como sustituto á su hermano Manuel y todos los que vimos la corrida del 10 de Julio sabemos lo que hizo el tercer Bomba matando el 6.º toro de Guadalest.

También debe variar la comisión de Fomento el cartel de toros. Palha, conquistó por derecho propio en 1910, el cartel de 1911; Villagodio debe mandar también toros para una corrida; sea esta la del día 7 ó la del 9, porque los seis animales que envió el año pasado fueron bastante buenos y sobre todo baratos, pero no deben pisar el ruedo de Pamplona ni Guadalest ni Murúves, aquellos por manos y estos por caros, pequeños y poco bravos. La comisión de Fomento debe traer una corrida de los herederos de Martínez, gandería hoy por hoy muy acreditada, y otra de Miura, Parladé, Santa Coloma ó Pablo Romero para dar gusto á los aficionados que quieren ante todo y sobre todo toros andaluces. Y creo también que haría bien la comisión en suprimir la prueba, porque tal como hoy se da esta corrida, no responde á ningún fin práctico, es un grave obstáculo para los toreros los cuales han de vestir el traje de luces dos veces en un día y no agrada á los aficionados. Cuatro corridas con toros grandes y bien armados, de empuje y poder y á ser posible bravos, bastan y sobran para hacer de toros aún al aficionado más recalcitrante.

Un cualquiera.

Las cantinas escolares

Al reanudarse ayer las clases de las escuelas municipales, se concentraron ya en el edificio de la Compañía los niños dispersos en el Vnculo y Calderería, inaugurándose así el grupo escolar arreglado en el antiguo cuartel. A falta de pequeños detalles, puede decirse que la instalación es buena y satisficase las necesidades echadas en falta. Las cantinas escolares reanudarán también su ejercicio anual, otorgando su socorro á ¡doscientos niños!; esto es, cincuenta más que en la etapa anterior. Este satisfactorio resultado, de haber conseguido un número al que jamás se creyó que podría llegar, es debido á la unificación de las sociedades de recreo de esta capital, que suscribiéndose por espléndidas mensualidades han querido asociarse á la benéfica obra, aumentando el número de pobres niños que, seguramente, sabrán agradecer el beneficio.

En la distribución de plazas para el presente ejercicio han correspondido 120 á las Escuelas de San Francisco y 80 á las de la Compañía.

Mercede aplauso la conducta de los Casinos Nuevo, Merantil y Eslava por su generoso desprendimiento.

Navarra hace 30 años

El Eco de Navarra del 8 y 9 de Enero de 1881 Ha presentado la dimisión de su cargo don Narciso Baribar, profesor de la escuela municipal de San Francisco.

—Don Martín José Palomino ha solicitado del Ayuntamiento la plaza de maestro interino, que por defunción ha dejado vacante don Sebastian Rodriguez.

—Ha llegado de la Corte con dirección á su casa de Estella, el eloéuente orador sagrado don Sebastian Urza.

—El Ayuntamiento en su última sesión ha dado órdenes terminantes para que por los inspectores de higiene pecuaria se efectúe á diario un escrupuloso reconocimiento en todos los ejemplares que se sacrifican en el mercado de cerda.

—Se encuentra enfermo el catedrático de este Instituto don Natalio Cayuela.

—Ayer (8) contraerón matrimonio en San Saturnino el capitán del Regimiento de Guipúzcoa de graduación en Zaragoza don Vicente Sainz del Moral, con la señorita Magdalena Amichis de Monreal; y en la Catedral también se unieron ayer en indisoluble lazo matrimonial el teniente de Caballería don Clemente Berges y la señorita Leonor Viscor.

—En San Agustín predica hoy (9) don Felix Navarro.

—Dicen de Madrid que han salido con dirección á Francia varias personas interesadas para que se lleve á término el ferro-carril de Roncal.

—Los cambios que actualmente rigen en la sucursal del Banco de España de esta capital, son los siguientes: Madrid 118 pesetas. Barcelona y Reus 318. Zaragoza, Santander, Córdoba y Valencia 144 id.; Vitoria y San Sebastian 118. Tipos para descuentos y para préstamos á 4 por ciento.

PELICULA LOCAL

El señor Alcalde interino don Fermín Goni tuvo á bien atender mi ruego en favor de la niña que servía de lazarrillo al ciego, del café Iruña.

Agradezco al señor Goni Eseverri su atención, y aplaudo su orden que él hubiera dado sin necesidad de mi ruego si hubiera visto á la niña como la vi yo.

Con las funciones de hoy termina su campaña en Pamplona la compañía que dirigen los excelentes primeros actores señores Rodrigo y Vigo.

Me complazco en consignar que la compañía, por la labor artística particular y colectiva, mereció el aplauso del público.

Figuran en la compañía unos cuantos actores jóvenes estudiosos, talentados y llenos de buena voluntad, y como tienen en

los señores Vigo y Rodrigo y en las señoras Cano y Parejo excelentes modelos y directores, es seguro que la Compañía llegará á adquirir una cohesión que hará de ella una de las mejores de provincia.

Hoy ya lo es, pero el tiempo bien empleado en el trabajo perseverante, ha de hacer, sin duda alguna, que la compañía aumente sus méritos.

La campaña económica en Pamplona no ha sido mala. Y por el doble triunfo felicito á la compañía y la deseo en todas partes muchos laureos y dinero.

G.

GACETILLAS

En Santesteban ha fallecido la respetable señora viuda de Azarola, madre del distinguido Ingeniero de Caminos amigo nuestro don Enillio.

Tanto á la conducción del cadáver al cementerio como á los funerales celebrados por el eterno descanso del alma de la finada (q. e. p. d.) acudió todo Santesteban, que de este modo expresó á la familia de la respetable finada su afecto y el sentimiento que en los habitantes de aquella villa produjo la muerte de tan distinguida señora (q. e. p. d.).

Ayer salieron para Madrid algunos carlistas é integristas, que van al banquete en honor á los diputados católicos que hicieron la obstrucción al Gobierno.

Entre los inscriptos figuran: don Salvador Luque y don Guadalupe Garbayo, de Cintruénigo; don Juan Santesteban, de Puente la Reina; don Francisco, don Manuel, don José y don Gabino Martínez, de Pamplona; don Blas Morde, de Tudela, y don Upiano Errea de Pamplona.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» llegado ayer á Pamplona publica la ley recientemente sancionada por el Rey ampliando el plazo legal para que pueda solicitar la concesión de la cruz de San Fernando el capitán de Artillería nuestro distinguido amigo don Luis Fernandez Herce, como recompensa á su brillante y heróico comportamiento en el combate del día 30 de Septiembre, en el que halló gloriosa muerte el general Diez Vicario.

Se nos asegura que por la Sociedad «El Irati» se está nombrando el personal de la línea de Pamplona á Sangüesa por Aoiz, indicandose al sobrestante don Angel Erclilla para el cargo de Jefe de explotación y de vía y obras, y á don Francisco Arellano para Jefe de tren.

Esto indica que muy en breve se abrirá á la explotación la citada línea.

Encuétrase ligeramente indispueta la distinguida señora doña Juana Irujo de Aranzadi, esposa de nuestro querido amigo el ilustrado jurista don Estanislao.

Celebraremos su pronto restablecimiento. En propuesta de mejora de recompensa le ha sido otorgada una cruz roja pensada en el empleo de capitán á nuestro querido amigo y paisano don Arturo Cebrian y Sevilla, por su heróico comportamiento en el barranco del Lobo el día 27 de Julio de 1909.

Se encuentra en cama molestado por una luxación en el hombro izquierdo que sufrió por efecto de una caída, el virtuoso presbítero don Serapio Ariz.

Hacemos votos por su pronta curación. En Zaragoza se halla muy mejorada de la grave enfermedad que ha padecido recientemente, la bella señorita María Lapcyra, hija de don Cayetano.

Celebraremos su inmediato restablecimiento. Ha dado á luz con toda felicidad una robusta niña la bella esposa de nuestro querido amigo don Ricardo Tejedor.

Nuestra enhorabuena á los padres. A nuestros queridos amigos los distinguidos oficiales de Infantería don Luis de la Gándara y don Eugenio Saldaña Cembrano les han sido concedidas por su distinguido comportamiento en la toma de Atlante la cruz militar de 1.ª clase con distintivo rojo.

De viajes.—Ha regresado de San Sebastian nuestro querido amigo el eminente é ilustre vascofilo don Arturo Campion. —A San Sebastian ha marchado, acompañado de una de sus hijas, don Julian Felipe. —A Guadalajara nuestro estimado amigo el distinguido joven don Rodrigo Torrent y Aramanda.

—Encuétrase en Madrid nuestro estimado amigo don Cesar Riezu. —Ha marchado á Madrid nuestro amigo el distinguido joven don Fidel Uriz. —Hoy también sale para Madrid el hijo del señor gobernador civil de la provincia, don Guillermo de la Rosa.

—Marchan á Toledo nuestros queridos amigos don Máximo y don Joaquín Solchaga y Zala, hijos del coronel del regimiento de Cantabria don Miguel.

—Sale para Madrid nuestro amigo el afortunado alumno de la escuela de arquitectura don Mariano Arteaga. —Para el mismo sitio nuestro compañero en la prensa el redactor de La Tradición Navarra don Eulogio Ardanaz.

—Ha regresado de Mondragón, donde ha pasado un par de días, el digno Secretario de Gobierno de esta Audiencia Territorial D. José Joaquín Hader.

—A Madrid marchó ayer el afortunado alumno de ja Facultad de Medicina D. Gui-

llermo de la Rosa, amigo nuestro é hijo de Sr. Gobernador civil de esta provincia.

—De Hendaya volvió ayer el joven don Alfonso Rodríguez y Martínez.

—Ha salido para Guadalajara nuestro estimado amigo el alumno de Ingenieros don Gabriel Ochoa de Zabalegui.

—De Sangüesa ha llegado nuestro amigo D. Eduardo Los Arcos Cortes.

—Ha salido para Vitoria y Santa Cruz de Campuzano el virtuoso religioso Redentorista P. José Pardo.

—Ha marchado á Toledo nuestro amigo D. Miguel Dobar Lázaro.

—Encuéntrase en Pamplona nuestro estimado amigo el ilustrado oficial de carabineros D. José M. Iribarren.

—Marcha hoy á Avila nuestro estimado amigo el aventajado alumno de la Academia militar D. Angel Golcochea.

—A Toledo ha marchado nuestro querido amigo D. Antonio de Eyaralar.

—De Tudela ha regresado á Estella nuestro buen amigo el ilustrado notario don Ricardo Escudero Bozal.

—A Segovia marcha hoy nuestro estimado amigo D. Eleuterio Bartolomé.

—De Madrid se ha trasladado á Asturias para visitar á sus padres los Marqueses de Campo Sagrado el Marqués de Quiros.

—Ayer marchó á Barcelona la familia de nuestro distinguido amigo D. Juan Iturralde y Sult (q. e. p. d.).

—Ayer en el rápido regresó de Barcelona nuestro amigo el teniente coronel de ingenieros don Ramon Fort.

—Ha marchado á Segovia nuestro joven amigo Luis Goñi, hijo del digno alcalde accidental de esta ciudad don Fermín.

—Ha marchado á Madrid nuestro amigo don Angel Ruiz.

—A Tudela la distinguida señora doña Soledad Dusinague de Sanchez Marco acompañada de su hijo.

—A Avila ha marchado nuestro estimado amigo don Félix Berrio é Indart.

—A Madrid nuestro amigo don Joaquín Baleztena.

—A Sangüesa ha regresado nuestro amigo don Victorino Javala.

—De Elciego se ha trasladado á Haro nuestro joven amigo don Genaro García y Ramirez de la Piscina.

—Han marchado á Oran don Pablo Jaurrieta acompañado de su esposa y hermana doña María Isabel Baleztena.

—Ha salido para Tafalla la bella señorita Margarita Alsua.

—Se encuentra en esta capital la distinguida señorita doña María Erice, hija de nuestro querido amigo don Rodrigo, ilustrado farmacéutico de Lecumberri.

—Ha marchado á Bilbao la bella señorita Basilia Alsua.

—Ha salido para Zaragoza la bella señorita Petra Iraizoz.

—En el tren correo de la noche llegaron ayer á esta capital procedentes de Arbizu la distinguida señora doña Petra Goñi, acompañada de su bellísima hija Pilar y estudio hijo José María, esposa é hijos respectivamente de nuestro particular amigo don Enrique Medina, ilustrado médico de aquella villa.

—Ha marchado á Madrid nuestro distinguido amigo el teniente coronel de Artillería D. Manuel Sanchez Ocaña.

—Para Oviedo ha salido nuestro amigo el distinguido joven D. José Sanchez Ocaña.

**Con mucho sentimiento y por sernos imposible en el presente número, dejamos para el próximo entre otros originales la reseña de la instalación del nuevo órgano que debido al bondadoso señor D. Fermín par y Navascués se ha hecho en la iglesia del vecino pueblo de Huarte.**

**Nuestro querido amigo el primer teniente de Infantería don Manuel Esquirol, hijo del general de brigada don Miguel, le ha sido concedida una cruz roja del mérito militar por méritos contraídos en la toma de Atlatan.**

Se enhorabuena.

**A consecuencia de una afección gripal se encuentra enfermo de alguna gravedad D. Francisco Gortari antiguo empleado y jubilado de la Diputación. Deseamos su restablecimiento.**

**Los soldados y clases del Regimiento de Infantería de la Constitución piensan organizar otra amena velada literario-musical para celebrar dentro del cuartel la solemnidad de la fiesta onomástica del Rey el día 23 del corriente mes.**

**Se halla completamente fuera de cuidado en su enfermedad la bellísima señorita Margarita Marquina.**

Mucho nos alegramos de poder dar esta noticia á los lectores.

**Ha dado á luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro amigo el acreditado industrial D. Antonio Alba.**

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

**Programa de las piezas que hoy ejecutará la banda de Cantabria de once y media á una:**

Paso-doble «El día de Reyes.»—Penella.

«Eclad de Vie» Vals lento.—Martorell.

Fantasia Lohengrin.—Wagner.

Jota final.

**Ostras frescas de Marennes.—DE-NA ONA.**

**Nuestro distinguido é ilustre paisano el general de brigada don Francisco Larrea y Liso, le ha sido otorgada la gran cruz del mérito militar con distintivo rojo, creada para premiar servicios especiales.**

**Informes oficiales recibidos de Co-relia dan cuenta de que en el punto denominado «Balbide» de aquella jurisdicción ha sido encontrado el cadáver del vecino de dicha ciudad Simón Ochoa Peralta, el cual, según informe emitido por los médicos, murió carbonizado á consecuencia de una descarga eléctrica que recibió al tocar un cable que se hallaba roto y desprendido del poste de línea de la «Electra de Tudela».**

El Juzgado se constituyó en el lugar del triste hallazgo, comenzando á instruir las correspondientes diligencias.

**Los periódicos militares y los de la región aragonesa publican encomiásticos artículos dedicados á la guarnición de Pamplona con motivo de las maniobras verificadas por ésta durante el año de 1910.**

**A los dependientes de comercio.—Se convoca á los dependientes de comercio**

de los ramos de tejidos, mercería y quinca-lla á una reunión que se celebrará hoy, domingo 8 del corriente y á las once horas de su mañana, en los locales de «La Cámara Oficial de Navarra» Estafeta, 61 2º dra. al objeto de tratar de un asunto de importancia para los mismos.

**Venta de cok.—CASA DE UTRAY. 3-3**

**En la Secretaría de la Universidad de Zaragoza, se han recibido á disposición de los interesados, los siguientes títulos:**

De licenciado en Derecho, para don Darío de Areitto.

De licenciado en Ciencias, expedidos á favor de don Alberto Cañalán, don Jesús Agreda, don Adolfo Caberizo y don Benigno Baratech.

De licenciado en Medicina para entregar á don Federico San Martín, don Cándido López de Ullivarri, don Miguel Bernabé, don Pedro de Aradiatorre, don José Pujol, don Gregorio Monreal, don Gerardo Alpuente, don Amado Emilio Mené, don Vicente Urdaniz, don Eugenio Torres, don Manuel Silva, don Celestino Martínez, don Joaquín Gironza y don José María Morales.

De profesor veterinario de don José Soler.

**En la cocina gratuita de San Lorenzo, se repartieron ayer 620 raciones entre los pobres de la misma.**

**En la Secretaría de Gobierno de la Audiencia se recibieron ayer los sumarios siguientes.**

Pamplona.—Contra M. G., por hurto. Id.—Contra J. L. y otro, por hurto. Id.—Por muerte casual, sin procesado. Id.—Por daños, id.

Tafalla.—Contra J. A. y otro, por coacción electoral.

**El Juzgado de instrucción de Estella ha incoado el correspondiente sumario con motivo de haberse producido daños á mano airada en unas abejas de tres vecinos de Arzoniz, causándose un daño de 50 pesetas.**

**En Junta general celebrada el día pasado por la pujante sociedad «Centro Navarro» de San Sebastian, se renovó la directiva, la cual ha quedado constituida para el año actual en la siguiente forma:**

Presidente, don Pedro Oscariz.

Vicepresidente, don Bonifacio Pescador.

Secretario, don Jenaro Zugarondo.

Tesorero, don Eusebio Forcada.

Vocales, don Francisco Reparaz, D. Angel Martinez, don José Caballero y D. Casimiro Ibarrola.

**Teatro Gayarre.—Últimas funciones para hoy domingo.**

A las cuatro de la tarde, «Sangre gorda», «Vencedores y vencidos» y «El miserable puchero».

A las seis y media vermouth la comedia en tres actos «Tortosa y Solers».

A las nueve y media de la noche, despedida de la compañía, «¡Alsasua... cambio de tren!» y «Los hijos artificiales».

**Beber siempre vino Rioja Alta.**

**Cine Belloch.—Hoy domingo alternando con un escogido programa cinematográfico con notables estrenos harán su despedida los notables artistas «Los Pattersons» trabajando en las secciones de las 5, 6, 7 (vermouth) y 10 y media última de la noche.**

**Interesa á los herniados.—Los días 18 y 19 de Enero, estará en Pamplona, hospedándose en el Hotel «La Perla», el señor Vidri, Director de la casa Vidal Hermanos de Barcelona, reputada casa dedicada á la curación radical de las hernias (quebraduras), de la que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche antiherniario y su bien perfeccionados aparatos especiales NON PLUS ULTRA, por lo que recomendamos á los herniados que sufren tan molesta enfermedad visiten á dicho señor en la indicada fonda, donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias. 8 y 11 2-1**

**Por la benemérita de Larraga ha sido detenido el sujeto llamado Félix Pullol Ferrer, de 27 años, natural de Zaragoza, el cual; como ya dimos cuenta, dió un timo en la posada de Artajona.**

Ha sido puesto á disposición del Juzgado.

**Ante el Juzgado municipal de Valterra ha sido denunciado un vecino de la misma que en el punto denominado «La Raya» fué sorprendido cazando sin licencia, y al cual se le ocupó una escopeta.**

**¡¡Antracita!!—CASA DE UTRAY.**

**Servicio de la plaza para hoy:**

Parada, Cantabria; Principal América; Jefe de día, don Ricardo González, coronel de América; Imaginaria, don Hilario Uriz, coronel de Constitución; Hospital y provisiones, Cantabria, capitán 1.º; Vigilancia, los cuerpos de la guarnición; Extraordinaria, un oficial, un sargento y un cabo de la Constitución; Música, Constitución.

**De la región**

**Alava**

Vitoria 7 (9 noche.)

**Pleiteando**

Hoy se han tenido noticias telegráficas de Madrid, dando cuenta de haber resuelto el Tribunal Supremo favorablemente el incidente previo al pleito entablado entre el Ayuntamiento de esta ciudad y la sociedad «Sneider» concesionaria de la traída de aguas.

**De conciertos**

Hoy ha llegado la eminente pianista Nanda Laudowska, que el lunes dará un concierto.

Es bellísima y hay gran expectación por escucharla.

**En libertad**

Hoy ha sido puesto en libertad por falta de pruebas, Manuel Fronza, marido de la mujer descuartizada, que días atrás apareció en las inmediaciones de esta capital.

**El tiempo**

Persiste el mal tiempo lluvioso y frío.

El corresponsal.

**Guipúzcoa**

San Sebastian 7 (9 noche.)

**El tiempo**

Hoy ha hecho un día malísimo de frío y lluvia constante.

Los vapores pesqueros han permanecido de arribada forzosa.

Orología ha telegrafado diciendo que segará el mal tiempo.

**Pruebas contra incendios**

A las 8 de la mañana ha salido la comisión de Gobierno del Ayuntamiento con el Ingeniero mecánico y el chauffer tripulando la bomba automovil contra incendios, que se proponían hacer con ella un recorrido de 250 kilómetros para regresar por la noche.

**¿Qué será?**

Esta mañana se ha presentado en la Casa de socorro una agraciada joven llamada Rosalía Gomez para curarse de una herida punzante y varias quemaduras que presentaba en diferentes partes del cuerpo.

Interrogada sobre el origen de esas lesiones, se negó en absoluto á decir una sola palabra.

El corresponsal.

**Vizcaya**

Bilbao 7 (10 noche.)

**Después del escándalo**

**Lerroux tiene miedo.—Todo promesas.—De viaje.—Hablará... si le dejan.**

Durante toda la mañana ha permanecido Lerroux, encerrado en las habitaciones á él destinadas en el Hotel Vizcaya.

Solamente recibió la visita de contados amigos, que procuraron consolarle en su soledad, en su fracaso y en su desgracia con motivo de lo ayer ocurrido.

Azzati y Salillas hacen la guardia á Lerroux.

Este ha dicho á los amigos que han ido á visitarle que trata de fundar una casa del pueblo y otra porción de promesas, que al ser conocidas por los socialistas, les ha hecho subir de punto la indignación de que se hallan poseídos contra el fracasado caudillo radical, á quien de paso le dedicaban en sus conversaciones todo género de denuestos é improperios.

Frente al hotel Vizcaya ha habido durante toda la mañana un crecido número de policías que cuidaban del orden, constantemente amenazado por la presencia de varios grupos de socialistas que comentaban á viva voz la triste odisea del diputado radical.

Lerroux es el primero en reconocer que la vida se le debe al lujo de precauciones policíacas con que se le rodeó.

Así pues, todos reconocen, que lealmente no puede Lerroux predicar como hasta ahora contra el principio de autoridad, porque si no es por ella ayer lo pasa muy mal.

A las cuatro de la tarde ha salido Lerroux con dirección á Santander, donde hablará esta noche, y mañana volverá á esta villa, para dar una conferencia en la sociedad «El Sitio» caso de que le dejen, porque los ánimos están muy excitados y se teme que mañana se reproduzca el tumulto de ayer.

Con Lerroux han marchado á Santander Azzati y Salillas.

Han marchado sin novedad, cosa que mañana, cuando regresen, no sea lo mismo.

En la conferencia que mañana dará Lerroux desarrollará el tema «Cómo hago política en España».

**Cese**

Hoy ha cesado en su cargo el secretario del gobierno civil señor Alonso, que como es sabido, ha sido trasladado á Zaragoza.

**En el Círculo Conservador**

Esta noche á las siete ha dado su anunciada conferencia en el Círculo Conservador el sabio catedrático de la Central y diputado á Cortes por Seguros don Eloy Bailón.

El tema elegido versaba sobre «El partido conservador y los problemas sociales».

El presidente de la Juventud señor Urrizar hizo la presentación del conferenciante.

Este fué ovacionado al comenzar á hablar.

Hizo historia sucinta del socialismo español, deteniéndose á estudiar las vicisitudes que ha pasado en las diversas épocas.

**Nuestra información**

**MADRID 7.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde, hasta las 2:30 madrugada.**

Analizó las leyes sociales dadas por el partido conservador tocando la consecuencia de que nadie ha hecho en España más por ellas que el señor Dato, que casi es el político más socialista de España.

Abundó en idénticas consideraciones para hacer resaltar la evidente injusticia con que Pablo Iglesias declaraba guerra al partido conservador que tanto se preocupa por el mejoramiento de la clase obrera.

Al terminar fué muy aplaudido.

La concurrencia, numerosísima.

El corresponsal.

# El Rey en Melilla

**MADRID**

**Antes de la llegada**

**Preparativos.—Situación de las tropas.—Animación creciente.—En el muelle.**

Melilla.—Durante toda la noche se ha trabajado con actividad en ultimar los preparativos del recibimiento del Rey.

De madrugada se ha remontado la guardia, que prestará en el recinto real la policía indígena.

Alrededor de dicho recinto acampando los batallones de Tarifa, San Fernando y Africa.

Al amanecer dió vista el «Giraldá» al paso de Tres Forcas.

Momentos despues, recibido el aviso se tocaba llamada general en todo el campo que rodea esta plaza, y las baterías del fuerte de Camellos hacían las salvas de ordenanza.

Inmediatamente han comenzado las tropas á cubrir la carrera que ha de recorrer el Rey á caballo.

El trayecto desde la explanada X hasta la carretera del Fuerte de Camellos está ocupado por la Infantería.

La carretera de la Purísima y la comunicación con el fuerte de Cabreros se hallan cubiertas por el segundo regimiento montado de Artillería y dos escuadrones del regimiento de Tardiz.

Los calles están adornadas y ocupadas por un gentío.

El paso de la escolta real ha despertado en el mismo gran ansiedad.

En la explanada del muelle esperan la llegada del Rey los generales García Aldave, Arizón, Larrea, que formarán la plana mayor del séquito del monarca, y el general del Real, que es el jefe de la línea.

También aguardan allí el moro Bachir, la Junta de Arbitrios, la Cámara de Comercio, el representante de España en Tángier señor Merry del Val y el comandante del crucero francés «Toures».

La animación y la avidez del público se acentúa por momentos.

**La llegada**

**Entusiasmo indescriptible. Cohetes y cañonazos. Músicas, aclamaciones. Júbilo general.**

Se reciben noticias detalladas de la llegada del Rey á Melilla.

Para las siete y media de la mañana el vecindario en masa se ha echado á la calle.

Los balcones lucían colgaduras de los colores nacionales; en las calles notábase mucha animación; las autoridades daban órdenes; obreros ultimaban los últimos preparativos y todo Melilla se dirigía á los muelles alegrando aquel vistoso cuadro las músicas militares que al frente de sus respectivos regimientos se dirigían hacia el mismo sitio para tomar puesto en la formación que habían de ocupar al paso de la regia comitiva.

A las 8 menos cuarto el vigía dió aviso de que el «Giraldá» y demás buques que le escoltaban estaba á la vista.

Un repique general de campanas se encargó de anunciarlo al pueblo que desde este momento se dedicó á las más francas expansiones de júbilo y alegría.

Serían las nueve de la mañana cuando el aviso «Giraldá» entraba en el puerto.

Inmediatamente se trasladaron al «Giraldá» en una lancha el Capitán general señor García Aldave, el Vicario Apostólico de Marruecos, el general Jordana, el Alcalde administrativo de Melilla y otras autoridades.

Conversaron breves momentos con el Monarca é inmediatamente regresaron á tierra.

A eso de las 9 y media abandonó S. M. el «Giraldá» y rodeado de multitud de pequeñas embarcaciones se dirigió al muelle en una falda de la casa real.

Al poner pié en tierra el monarca subió de punto el entusiasmo de aquellas gentes.

Una numerosa representación de las principales tribus moras adictas á España estaba en el muelle aplaudiendo con frenesí al Monarca español. El general Arizón, gobernador militar de la plaza, le presentó al moro el «Gato» á quien el Rey ya conocía.

El comandante de Ingenieros Sr. Marqués de Villamarín, cumpliendo tradicional costumbre, se adelantó para ofrecer al Monarca las llaves de la plaza. S. M. las entregó á su ayudante señor Guíao para que las guardase mientras dure su permanencia en la misma.

Poco después púsose en marcha la comitiva, no sin tropezar con grandes dificultades, por la gran aglomeración de gentes que entorpecían el paso.

En el primer coche iba el gobernador militar de la plaza general Arizón con sus ayudantes. Despues, en otro coche, las autoridades de la plaza, juez, etc., etc.

A continuación marchaba el Rey á caballo seguido del ministro de la Guerra general Aznar, del jefe del cuarto militar señor Sanchez Gomez, Capitán general de Melilla señor García Aldave y los generales Jordana, Larrea, Ros y algún otro.

Detrás iba un coche ocupado por el señor Canalejas, el ministro de Marina señor Arias de Miranda y el Vicario Apostólico de Marruecos P. Cervera.

Cerraba la brillante comitiva el escua-

**Notas del recibimiento**

Las dos notas que acusa el recibimiento hecho por Melilla á su Rey son la curiosidad y simpatía que el Rey ha sabido despertar entre las tribus moras y el entusiasmo con que todo el ejército ha recibido al monarca.

Tanto los jefes y oficiales como los soldados no han cesado de vitorear al monarca lo mismo á su paso por las calles como en los momentos del desfile.

Este, que ha sido brillantísimo, ha durado más de una hora.

**Conferenciando**

En el momento en que los corresponsales transmiten noticias dicen que S. M. se encuentra conferenciando con la real familia.

Al mismo tiempo celebran una conferencia el presidente con el ministro de la Guerra y general García Aldave.

**Programa para la tarde**

Esta tarde después de un almuerzo que servirá en el comedor particular del monarca, marchará el Rey á inaugurar el monumento consagrado á los heroicos mártires de la última campaña.

A continuación visitará el campamento de Rostrogordo y los cuarteles, excepto los de las avanzadas de Nador.

Comerá el Rey en su alojamiento y por la noche tal vez asista al teatro, que promete estar brillantísimo.

Seguiré comunicandovos noticias.

**Amós en Palacio**

El presidente interino don Amós Salvador estuvo al mediodía en Palacio dando cuenta á las Reinas de las noticias recibidas sobre el viaje regio.

**La huelga de Barcelona**

Un telegrama oficial de Barcelona comunica que esta mañana entraron en el trabajo los muelles 1.574 obreros y más de 200 carros.

No ocurrieron incidentes de ningún género.

Créese que la huelga puede darse por solucionada.

**Desgracias en Riotinto**

Otro telegrama oficial del gobernador de Huelva, anuncia que en las minas de Riotinto ha ocurrido un corrimiento de tierras sepultando á cinco obreros é hiriendo de gravedad á otros cinco.

No se tienen más detalles.

**Importante para Navarra**

**El ferrocarril de Madrid-Valencia**

Comunican de Valencia que el ingeniero de caminos señor Carbonell, autor del proyecto aprobado del ferrocarril directo de Madrid por Utriel á Valencia ha estado conferenciando con el alcalde de la ciudad de Turia para darle las más completas seguridades de que en la subasta anunciada habrá postor.

Trátase de una casa importantísima norte americana que posee un respetabilísimo capital dedicado á construir en España una importantísima red central de ferrocarriles.

Además del directo á Valencia piensan construir el directo asimismo Madrid-Bilbao y el de Irún á Madrid pasando por Pamplona y Logroño.

Este ferrocarril será sus vías del mismo ancho que las francesas, para que por ellas puedan entrar sin necesidad de ninguna clase de transbordos los trenes sudexpresos de lujo.

El ministro de la Guerra ha declarado en pleno Consejo que é no pondrá dificultad alguna para esa concesión sobre el diámetro de las vías.

**Información postal**

**Vera**

**MANIFESTACION**

Esta mañana se ha celebrado una nutrida manifestación pública en protesta á la creación de impuestos sobre las carnes del cerdo y el cordero. El vecindario se reunió en la plazuela del edificio cuartel, y despues de adoptar ciertas conclusiones, se dirigió á la Casa del Ayuntamiento, donde despues de previas explicaciones que evitarán torcidas interpretaciones del acto que realizaba, presentaron un escrito protesta, que interesaba la supresión de los aludidos impuestos. Concurrieron á la manifestación unos 200, siendo ésta pacífica como una balsa de aceite.

**TEMPORAL**

La nieve nos tuvo en asedio durante los pasados días; los campos se hallan blancos y el frío se penetra hasta los huesos.

El invierno se presenta temprano; si fuera que luego sucediera la primavera, pase.

El corresponsal.

6-1-1911.

**HA FALLECIDO:**  
En Mendigorria D. Luis García.  
R. I. P.

**Los representantes diplomáticos de España en los Estados Unidos han garantizado ante el gobierno español que las sociedades que responden de la construcción de los mencionados ferrocarriles, son fuertes, poderosas y suficientemente firmes para estar a evento de toda garantía.**

De este proyecto tienen conocimiento las Diputaciones de Navarra, Logroño y Burgos, ante las que se han presentado proposiciones ventajosas.

Dichas Diputaciones tienen informes del representante de los Estados Unidos en España, garantizando que las sociedades mencionadas tienen capital suficiente para llevar a término sus proyectos.

El proyecto, caso de realizarse, es grandioso y una de las provincias que positivamente resultará más ventajosamente favorecida será Navarra, que se constituirá en paso obligado, y llave de importantes comunicaciones con el extranjero.

**Huelga en Bilbao**

Dicen de Bilbao que ha surgido una importante huelga entre los obreros del gremio de carpinteros.

Los patronos no se avienen a las peticiones de los obreros.

Añaden los informes que algunos patronos encuentran dispuestos a cerrar las fábricas.

**La nota del día**

La nota del día en los círculos políticos continúa siendo la del recibimiento y acogida que al señor Lerroux le hicieron los elementos republicano-socialistas de Bilbao.

«España Nueva» sigue haciendo turibunda campaña contra el leader del partido radical.

Muchos políticos comentaban que la policía y fuerza pública que custodia del orden en el intento de meeting celebrado en el Euzkalduna, pareciese puesta a las órdenes del señor Lerroux, pues al menos parece que sus indicaciones eran cumplidas al punto por el inspector de policía Sr. Canseco.

**La "Gaceta"**

Este periódico oficial publica las Reglas para la ejecución de la Ley relativa a la contribución territorial.

Además publica la convocatoria para proveer por concurso tres plazas de Ingenieros de Minas, y la estadística demográfica del mes de Agosto.

**El general Weyler**

El Capitán general de Barcelona señor Weyler ha conferenciado muy largamente con el señor Gasset y con otros ministros.

El general le ha hablado de la situación de Barcelona, siendo muy optimista las impresiones del señor Weyler.

Mañana regresará a Barcelona.

**Los Ingenieros industriales**

Una comisión de Ingenieros industriales ha visitado al señor Gasset para pedirle que utilice el gobierno los servicios de estos ingenieros.

El ministro de Fomento les dijo que en su anterior etapa ministerial vejo un proyecto por el cual quedaban atendidos los deseos de los Ingenieros industriales, pero que no lo llevaron a la práctica los ministros que le sucedieron.

Prometió dedicarse de nuevo a este asunto.

La Comisión salió de la entrevista muy satisfecha.

También visitó al señor Gasset una Comisión de Ingenieros de minas.

El señor Gasset está ocupado preferentemente en el estudio de cuestiones obreras que tienen relación con la emigración.

**De Coruña**

**Huelga solucionada.—La emigración.**

Coruña.—Ha quedado solucionada la huelga de mujeres descargadoras de mineral en la zona del puerto.

Ha habido arreglo porque transigieron ambas partes litigantes.

Se ha publicado una estadística de la emigración, según la cual, en el año 1910 marcharon a la Habana 12.004 emigrantes españoles y a Buenos-Aires 20.819.

La mayor parte de los emigrantes eran castelanos.

**¿Crisis inevitable?**

**Moret apoyará un gobierno Weyler.**

En los círculos políticos han sido hoy muy comentadas las noticias publicadas por un periódico según las cuales una persona de la más íntima afección del señor Moret ha dicho que el jefe del gobierno ha declarado que si apoya resueltamente un gobierno formado por distintos elementos de concentración liberal y presidido por el actual capitán general de Cataluña señor Weyler.

Esta noticia soltada a raíz de haberse solucionado una crisis ha caído, como no podía menos de suceder, como una bomba en el campo político.

Atando cabos se ha relacionado esta noticia con las que estos días vienen circulando respecto a las dificultades con que el señor Canalejas ha de tropezar para llevar a cabo su labor con los nuevos ministros.

Recordareis que hace unos días os manifesté que la solución de la crisis a nadie había agradado, conviniendo todos en que no tenía el señor Canalejas ninguna necesidad de haber echado ese remiendo a su gobierno.

La entrada del señor Gasset creíase que contribuiría a robustecer la situación actual por cuanto para nadie era desconocida la fijación marcadamente moretista del nuevo ministro de Fomento, pero todas estas conjeturas quedaron desvanecidas ante las declaraciones del propio Moret sobre que no tenía representación ninguna personal dentro del nuevo gobierno.

Así las cosas, surgió el disgusto de Romanones y la contrariedad de Montero Ríos al verse desatendidos en las recomendaciones hechas a favor de dos deudos suyos para cuando llegase el caso de un reparto de carteras.

Por otra parte el discurso de Maura en Valladolid, clarín de guerra, contra muchos de los planes del gobierno, ha debilitado

mucho a éste que ha sido casi del apoyo eficaz que la oposición conservadora le ha prestado en ambas Cámaras.

El Sr. Canalejas se muestra cansado y fatigado, no tiene ánimos de lucha y prevee que la labor que se avecina ha de ser dura y tenaz para cualquier Gobierno que se presente al Parlamento.

De ahí que haya pensado en aplazar toda lo que se pueda la apertura de las Cortes para ganar tiempo, pero esto quebrantará notablemente los prestigios de Canalejas y sus enemigos políticos no le darán vida tranquila en el Ministerio.

El asunto de Perrer que conservadores y republicanos tienen tanto empeño en discutir detenidamente y pronto es otra de las causas de la preocupación del Gobierno.

No se le oculta al Sr. Canalejas que este debate ha de dar origen a escandalos ruidosos dentro del Parlamento y lo que más le preocupa es que sabe hasta donde llegan sus deberes de gobernante y estrechado a preguntas por el Sr. La Cierva, no tendrá más remedio que proclamar su conformidad con todo lo hecho en aquel entonces y esto contribuirá a que los republicanos le declaren la guerra santa.

Relacionando todos estos motivos, decía un característico personaje de la situación, es como únicamente se puede comprender que el señor Canalejas haya pensado seriamente en abandonar el Poder.

Por eso las gentes van entrando en la idea de que si el señor Canalejas no se decide a abrir las Cortes en la fecha indicada, sucumbirá su política y tendrá que marcharse a su casa.

Y por otra parte, si abre las Cortes tardará un poco más en caer, y de ese modo no conseguirá sino retrasar lo que ya todo el mundo político considera como inevitable.

Por eso se ha cotizado hoy muchísimo la noticia política de que el señor Moret apoyará un gobierno Weyler.

Lícese al mismo tiempo que éste no es del todo ajeno a la idea de que pueda llevar a formar gobierno y de ahí sus continuas y frecuentes visitas a Madrid.

Añaden los más fantasiosos que el señor Weyler tiene ya formado el gobierno bajo la base de Villanueva en Estado, García Prieto en Gobernación, Gasset en Gracia y Justicia, y Rodríguez en Hacienda.

Ignorase la gracia que le podrán hacer al señor Canalejas estas noticias que circulan en los centros políticos de Madrid.

**Secorros para los inundados**

En una de las secciones del Congreso se han reunido esta tarde los diputados de las provincias que sufrieron daños con las últimas inundaciones, para tratar de los medios más conducentes de allegar recursos para socorrer a las familias que han quedado en la miseria.

Conviniere en visitar al señor Canalejas cuando vuelva, para hablarle y recomendarle este asunto.

**Ratificación del tratado**

En el ministerio de Estado se nos ha manifestado que hasta que no regrese El Mokri de París no se verificará la ratificación del tratado con Marruecos.

Para solemnizar este acontecimiento se verificará en Madrid un banquete magno al que asistirá lo más notable de la política y del mundo diplomático.

**Dimisión comentada**

Dícese que ha presentado con carácter irrevocable la dimisión del cargo de Comisario regio del Conservatorio, para el que fue recientemente nombrado, el notable profesor señor Fernández Arbós.

Según cuentan los bien enterados, la causa de esta discusión estriba en algunas consideraciones que el nuevo ministro de Instrucción señor Salvador le hizo sobre repetidas ausencias, aludiendo a los viajes que este señor tiene que hacer para cumplir sus compromisos artísticos en el extranjero.

**¿Menguá de retiros?**

En el ministerio de la Guerra se está trabajando todos estos días con una gran actividad para menguar los retiros de jefes y oficiales que forzosamente tienen que ocurrir por edad hasta el año 1914.

Estos trabajos no tienen otro objeto que ir formando las escuadras que podría formarse el ejército de 2ª línea, de conformidad con los planes del ministro Sr. Aznar.

**Ascensos militares**

Asegúrase que el lunes firmará el subsecretario del ministerio de la Guerra las propuestas ordinarias de ascensos correspondientes al presente mes.

Dícese que ya no habrá propuestas extraordinarias, pues las vacantes que ocurran por aumento del personal en los nuevos presupuestos se irán cubriendo paulatinamente en las propuestas ordinarias mensuales.

**A cumplimentar al Rey**

El gobierno francés ha concedido una autorización a los jefes y oficiales de las posesiones cercanas a Melilla, como el Urama y el Muluya para que vayan a cumplimentar al monarca de España.

Muchos, la casi generalidad de estos se trasladarán hoy a Melilla para presenciar la entrada y festejos en honor del Rey.

**Más de Melilla**

**Danza mora**

Antes de comenzar el desfile de que os he de daros cuenta, unas tribus comenzaron a bailar unas danzas de la morisma, que fueron muy celebradas y aplaudidas.

Costó gran trabajo separarlas de la carretera para que comenzara el desfile.

Al terminar éste comenzó a llover ligeramente, pero enseguida cesó, aunque quedó el tiempo desapacible.

**La primera piedra**

A las tres de la tarde emprendió la régica comitiva su marcha hacia el lugar donde se ha de levantar el monumento en honor de los mártires de la Patria que sucumbieron en los campos de batalla durante la campaña del Rif.

Este se erigirá en un sitio próximo al cementerio.

Al llegar el Rey al lugar designado y durante todo el trayecto fué entusiásticamente vitoreado.

El general Arizón, previa la venia del Monarca, pronunció un bellísimo discurso dedicado a enaltecer a los que en holocausto de la madre patria supieron sucumbir por ella.

**Se congratuló de la presencia del Rey en aquella solemnidad y dió las gracias a todos los que por suscripción han contribuido a que se erija en aquel sitio el monumento cuya primera piedra augustas manos iban a colocar.**

El señor Canalejas contestó en un discurso elocuentísimo de tonos verdaderamente grandilocuentes, cantando las glorias de los héroes, que pasan a la inmortalidad, que son un caudal de bienandanza para la patria que los tuvo en su seno.

Pidió una lágrima por todos los muertos y una oración al Altísimo por sus almas.

El Vicario Apostólico de Marruecos señor Cervera entonó un responso en sufragio de los difuntos.

A continuación el Rey cogió una artística paleta y dió la primera paletada. En la piedra se incluyeron números de los periódicos madrileños y del extraordinario de «El Telegrama del Rif».

A continuación el Rey y sus acompañantes firmaron el acta de la colocación de la primera piedra.

**Solemne Te Deum**

A continuación se dirigió a la Iglesia donde se cantó un solemnísim Te Deum en acción de gracias.

El Rey se colocó en un artístico dosel en el lado de los Evangelios.

A sus lados en sillas el Presidente señor Canalejas, el general Sanchez Gomez, capitán general de Melilla Aldave y general Pardo.

En el Presbiterio todo el demás acompañamiento oficial, generales Jordana, Del Real y Larrea.

**A la salida**

S. M. al salir del templo y entre las estruendosas aclamaciones del pueblo montó a caballo y se dirigió al campamento seguido de los moros adictos que iban también a caballo y en muy buen número.

Tres moros con gaitas salieron al paso y comenzaron a bailar, entorpeciendo el paso hasta que hubo necesidad de retirarlos por la fuerza.

Al llegar a la explanada de Alfonso XIII el Rey se volvió a su morada y recibió allí la visita del general francés Tourelly que le presentó sus respetos en nombre del gobierno de su país.

El Rey agradeció muchísimo la atención. También ha recibido en audiencia al moro adicto Bachir.

**Un memorial**

Al regresar el Rey del Te Deum una gitana hermosa se plantó en medio de la carretera arrojándose ante el Monarca.

Este paró su caballo y recibió de sus manos un memorial, prodigándole consuelos y diciéndole la atendería.

El público que presenció esta escena prorrumpió en vivas al Rey amable y simpático.

**El Rey al teatro**

El Rey irá esta noche al teatro.

**De Barcelona**

**La huelga de descargadores**

Barcelona.—En el Fomento Nacional se han reunido representantes de varias entidades económicas de Barcelona y una comisión de patronos descargadores para tratar de la huelga y ver de buscar y hallar un medio de solucionarla.

A continuación de esta conferencia con los patronos se celebró otra con los descargadores huelguistas.

La buena voluntad de los mediadores no tuvo el éxito que merecía, y las negociaciones fracasaron.

**Consejo de guerra**

El lunes se celebrará Consejo de Guerra contra un individuo acusado de haber injuriado al Ejército.

**Lo de Bilbao**

Es hoy el tema preferente de todas las conversaciones en los centros políticos lo ocurrido en Bilbao a la llegada de Lerroux y el fracaso del mitin.

Los radicales se esfuerzan por disimular su contrariedad, aunque dicen que lo ocurrido carece de importancia; es lo cierto que se nota en ellos excitación y disgusto.

**Asamblea federalista**

Se ha celebrado la segunda sesión de la Asamblea federalista en la cual se discute el proyecto y bases para la constitución del partido, redactados por el señor Vallés y Ribot.

Hicieron uso de la palabra varios asambleístas y no se llegó a un acuerdo concreto y definitivo.

**BOLSA DE MADRID**

Cotización oficial comparada

	Día 5	Día 7
Deuda perpetua 4 por 100 int.	84.86	84.90
Idem id. pequeños.	86.70	86.80
Idem fin próximo	90.90	90.90
Deuda amortizable 5 por 100.	101.90	102.05
Amortizable nuevo	92.70	92.75
Acciones del Banco de España	455.00	455.00
Id. de la C. A. de Tabacos	338.00	341.00
Azucareras preferentes	50.00	50.75
Id. ordinarias.	15.50	15.50
Obligaciones	81.50	81.00
Banco Español del Rio de la Plata	503.00	502.00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	7.45	7.40
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27.11	27.17
París, Exterior español.	94.25	94.25

**Extranjero**

**Los terremotos en Turquestán**

San Petersburgo.—Las noticias que se reciben del Turquestán no pueden ser más desagradables.

Los temblores de tierra continúan, y siguen siendo muy fuertes.

La tierra se abre en profundas grietas y todo se desquiza y se deshace.

Como en la zona de influencia del fenómeno hay varias aldeas resulta que la catástrofe tiene más gravedad de la que se supuso en los primeros momentos.

Hasta ahora van recogidos más de 200



**“CELTIBERIA,”**

Sociedad anónima de seguros a prima fija regional navarro aragonesa domiciliada en Zaragoza

Capital social 2.000.000 de pesetas  
Desembolsado 500.000 pesetas

**PREFERENTES RAZONES QUE ABONAN A «CELTIBERIA» EN NAVARRA Y ARAGON**

1.ª En primer lugar «CELTIBERIA» en ningún caso contrata sus seguros a tipos más altos que los establecidos en la actualidad por las demás Compañías.

2.ª Las personas que forman y rigen «CELTIBERIA», son conocidas en el país arraigadas y ligadas a él por sus intereses y relaciones de amistad y parentesco. Saben pues los asegurados con quién tratan.

3.ª «CELTIBERIA», Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de ambas regiones las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que dentro hacen falta.

Merced a las anteriores consideraciones, creemos fundadamente que «CELTIBERIA» será favorecida por la mayoría de la región Navarro-Aragonesa.

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).

cadáveres, y más 500 personas heridas, la mayor parte de gravedad.

**El Rey Manuel**

Roma.—Se desmentió oficialmente la noticia de que el Rey destronado de Portugal tiene el propósito de venir a Roma para visitar a los Reyes de Italia.

Lo que hay es que vendrá a Nápoles para visitar a su abuela la Reina Pia que se halla enferma de alguna gravedad.

MENCHETA

**Madrugada**

**El Rey en Melilla**

Varias noticias

Madrid 8 (2.20 madrugada.)

Melilla.—El Rey se ha mostrado satisfechísimo del recibimiento que ha tenido en Melilla.

Se acostó temprano para madrugar con objeto de asistir a la misa de campaña.

Melilla.—El señor Merry del Val ha celebrado una conferencia larga con el presidente del Consejo de ministros.

—El Rey se presentó sin previo aviso en el campamento del batallón de Africa, y llegó en el momento en que los soldados cantaban el himno del regimiento.

El Rey dedicó elogios a los soldados.

—Se constituyó la Asamblea de Cámaras de Comercio.

Fueron elegidos: Presidente el señor Vallesca, de la Cámara de Melilla; vicepresidente, el señor Castro, y secretario el señor Tur, de la de Valencia.

Reunión de 40 asambleístas representando a 60 Cámaras de Comercio.

MENCHETA.

**Anarquistas que se fugan**

Madrid 8 (3.40 madrugada.)

Buenos Aires.—Tres anarquistas autores del atentado contra el Presidente Figueroa Alcorta se han fugado de la cárcel abriendo una galería subterránea.

Han sido detenidos dos centinelas a quienes se considera cómplices de esta fuga.

MENCHETA.

**Euskal-Jai**

Gran partido de desafío para hoy a las tres de la tarde.

Errezabal y Aramendia a sacar del 9 (azules)

Uein y José Murillo (rojos)

a sacar del 8 y condición de sacar Murillo (rojos)

con 12 pelotas de 60 g. amos de goma, de la señora Viuda de Hijo de L. Sainz, de Pamplona.

**SEGUNDO PARTIDO**

Egúzquiza Hermanos (azules)

Latas y Barragán (rojos)

con seis pelotas nuevas y las usadas en el primer partido.

Precios: Sillas y sillas de palco 2 pesetas; galería 1.

**Venta de casas**

Una en sitio céntrico la población y otra con jardín y huerta situada en los alrededores de Pamplona. Informarán Manueta, 5. 6-1 (8)

**Se venden**

dos parejas de bueyes en buenas condiciones para el trabajo. Para informes dirigirse a don Antonio Rico, Vergalijo. 8-5

**Trabajo de carpintería**

MANO DE OBRA

Hasta el día 10 se admiten proposiciones para cubrir por contrata un edificio de 65 por 10 metros. Para informes dirigirse a don Antonio Rico, Vergalijo. 8-6

**¡Zapateros!**

Se admiten cuantos se presenten para construir calzado para el Ejército en la zapatería de Félix S. Isasúe, Independencia 10 y Barreiras 10, Vitoria. 30-29

**Ganaderos**

Si queréis engordar vuestro ganado con economía y que dé mucha leche las vacas, acudir a la fábrica de licores y jarabes de Cordovilla y obtendréis pulpa fresca de remolacha al precio de dos pesetas carretada. 15-12 (a)

**A los dueños de paradas**

Los señores hijos de Cenarro, de Caparroso, tienen sobrantes varios burros y caballos semientales de diferentes edades, los venderán a precios arregiados. Los que deseen su compra pueden dirigirse a dichos señores. 4-2

**Pérdida**

Se suplica al que se haya encontrado un billete de 50 pesetas, se sirva entregarlo en esta Administración donde se darán las señas y se gratificará. 1-1

**Venta de bienes**

A las once del día 10 de Enero de 1911 se venderán en pública y extrajudicial subasta, en la Notaría de don Salvador Echaide, Paseo de Valencia, núm. 20, piso 1.º, los bienes procedentes de la testamentaria de don Gaspar Echeverría, a saber:

**FINCA EN PAMPLONA**

La casa núm. 50 de la calle de Zapatería: produce de renta anual 5.000 pesetas y servirá de tipo para la subasta la cantidad de 125.000 pesetas.

**FINCAS EN ASIAIN**

Lote 1.º Una casa con dos habitaciones, una para el colono y la otra casa, independiente, de recreo, con jardín y patios anejos, y 121 robadas y 4 almatudas de tierra, 6 10 hectáreas, 89 áreas y 38 centiáreas, por el tipo de 14.200 pesetas.

Lote 2.º 134 robadas de tierra, 6 sean 12 hectáreas, 3 áreas y 93 centiáreas, por el tipo de 5.300 pesetas.

**FINCAS EN PUENTE LA REINA**

Una casa en la calle Mayor, núm. 42, con graneros, bodega y cubaje y corral descubiertos y 26 fincas rústicas en huertas y tierra blanca: producen todas la renta anual 654 pesetas y servirá de tipo el de 15.500 pesetas.

**FINCAS EN GORRAIZ**

Ocho casas con sus correspondientes haciendas arrendadas por igual número de colonos que pagan de renta anual 415 robos de trigo, por el tipo de subasta de 57.100 pesetas.

**FINCAS EN SARRIGUREN**

Ocho casas con sus correspondientes haciendas arrendadas por igual número de colonos que pagan de renta anual 445 robos de trigo, por el tipo de subasta de 61.200 pesetas.

**FINCAS EN GREZ**

Una casa y 235 robadas de tierras anejas a la misma, 6 sean 26 hectáreas, 50 áreas y 44 centiáreas: producen de renta anual 62 robos de trigo. Servirá de tipo para la subasta el de 8.800 pesetas.

**FINCAS EN LIZOAIN**

Una casa y 123 robadas de tierras anejas a la misma, 6 sean 11 hectáreas 5 áreas y 9 media centiáreas; producen de renta anual 26 robos de trigo y servirá de tipo para la subasta el de 3.500 pesetas.

**FINCAS EN TIEBAS**

25 fincas rústicas que producen la renta anual de 40 robos de trigo y servirá de tipo para la subasta el de 5.500 pesetas.

Los títulos de pertenencia, inscritos en los Registros de la propiedad, estarán de manifiesto en dicha Notaría.

Pamplona 21 de Diciembre de 1910.  
22, 27, 30 D y 1, 4, 7, 8 y 10 E

**SOCIEDAD ANÓNIMA**

**Burlada y Belascoain**

En cumplimiento del artículo 18 de los Estatutos de esta Sociedad, el Consejo de Administración de la misma ha acordado se reúna la Junta general ordinaria el día 15 de este mes a las once de la mañana en el domicilio social, Estafeta 83 pral.

Para asistir a dicho acto, se recuerda a los Srs. Accionistas, es preciso depositar en la Caja de la Administración de la Sociedad ó en algún establecimiento de crédito, las acciones que dan derecho a ello con seis días de anticipación al que ha de celebrarse la Junta.

Se acreditará ese derecho con la presentación de los oportunos resguardos de depósito de las acciones.

Pamplona 4 de Enero de 1911.—El Presidente del Consejo de Administración.—Angel Artoia. 5 y 8 2-2

**¡Farmacéuticos!**

¡ALERTA!

Por terminación de contrato, y no por defunción del que la desempeñaba, queda vacante la plaza de Farmacéutico titular de la villa de Mendigorria, que desempeña don Trifón Baquedano por espacio de 34 años, pues desde el día 25 de Febrero último que falleció ejerciendo ese cargo dicho señor, ha estado al frente de su Farmacia su viuda doña Aniana García y piensa continuar en adelante lo mismo, con aplauso del vecindario. 15-7

**TOS**

bronquitis, gripe, asma, coqueluche, curada e aliviada con un solo paquete de **Caramelo de heroina balsámicos**.

Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona.

**Para los catarros**

fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los **Caramelos de bálsamo de Iolú y acónito**.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. 8 (8)

**El 606**

del doctor Ehrlich se vende en la farmacia de don Antonio Corti, sucesor del Dr. Mercader. 10-6 (a)

**“Abadie”**

El papel “Abadie” es el más universalmente apreciado por los fumadores.

imp. 30-22



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy Coza Powder Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra.

Depósitos: EN PAMPLONA: Farmacia de J. Aguinaga, Zapateria 25. Farmacia de Alberto Felipe Garbalena, Plaza del Castillo, 43. EN ESTELLA: Farmacia de Marcelo García, Plaza de los Fueros, 6. EN TUDELA: Farmacia de Cruz Iribarren.

HOPOAN

Dr. THAMM Curación Infalible de Londres. Enfermedades crónicas y resacas del ESTÓMAGO. Hígado, intestinos, dispepsias flatulentas, acidez, bilis, inapetencia, estreñimiento, vómitos de las embarazadas y todas las afecciones de este aparato digestivo. PARA CURARSE BASTA UNA CAJA. Su fórmula está en cada prospecto, esta es su garantía. Premiado con más de 200 recompensas honoríficas. Vende en todas las buenas farmacias: HOPOAN THAMM.

Pídanse los Productos VICHY-ÉTAT, no fiarse de imitaciones: SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro. COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos. PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas. Véndense en todas las Farmacias y Droguerías. MARCA DE GARANTÍA.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosko de don Patricio... En Bilbao: Kiosko del Arenal de María... En San Sebastián: Librería de Hija... En Vitoria: Kiosko de don Pedro... En Logroño: don Carlos Gil, Mercado... En Zaragoza: Kiosko de don Antonio... En Tolosa: casa de Miguel García... En Calahorra: don Julián Antonanzas...

Una señora

Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, medades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, su reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito es puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir a Carmen G. P. García, C/Bus, 24, Barcelona.

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Antiparasitaria, antihéptica, antistilítica, antiesorofulosa, antibiliosa, y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1884, se le concedió el

Único gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva, sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, etcétera, y enfermedades propias de la mujer. Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa la curación de las enfermedades de la piel y de las llagas de las piernas. El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso. Exemmas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeos, sarpullidos urticaricos, sycosis de la barba, eomezonas, llagas, varicosas, exemmas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas. Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra trasformada y purificada. Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta 16). Acaba el Sr. RICHELET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España. Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

Relojería de Martínez

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra)

Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuras garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 8 Domingo.—San Luciano, mártir.—Floreció en el primer siglo del cristianismo y fué instruido por San Pedro Apóstol. Por mandato del Papa San Clemente predicó el Evangelio en Asia y otras provincias, haciendo admirables conversiones. El Emperador Domiciano le mandó quitar la vida, lo que tuvo lugar el 3 de Enero, no sabiéndose el año en que fué martirizado.

Día 9 Lunes.—San Julián, mártir y su esposa Santa Basilia, virgen.—Casados en la flor de su juventud y tiernamente amados el uno del otro, renunciaron a los derechos del matrimonio para observar mejor las máximas del Evangelio. Repartieron sus riquezas a los pobres, y Basilia murió antes que Julián y éste fué degollado por orden de Diocleciano en Antioquia.

CULTOS

Oficio de la Dominica 1.ª de Epifanía con rito sanmildeo y color blanco. En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa con sermón por el Sr. Magistral. A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las 5 y media rosario de los esclavos. En San Agustín.—Función a la Corte de María.—A las 9 misa parroquial. A las 10 la solemne con Cuarenta Horas y sermón por don Ednarzo Lázaro. A las 6 y media ejercicio solemne con sermón y reserva. En San Saturnino.—A las 5 y media solemne ejercicio de la Preciosa Sangre con sermón.

En los Corazonistas.—A las 6 de la tarde solemne ejercicio de la Sta. Infancia con sermón por el P. Ereñola.

Para mañana

Oficio del 3.º día de la octava de la Epifanía con rito semidoble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A la tarde como ayer. En San Saturnino.—De 4 y media a 5 y media Cuarenta Horas, y ejercicio de la Preciosa Sangre.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14—2.º San Lorenzo.—Mayor 98—3.º San Nicolás.—San Nicolás 33—2.º San Juan Bautista.—Mercaderes 13—1.º Azueta.—Javier 9—3

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL En el juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones. 1. Hembras. 1. Defunciones.—Juana Gomez, de 81 años, de Madrid, hospital civil.—Angela Garijo, de 52 años, de Hijca (Logroño), lu.—Antonia Vicente, de 69 años, de Irrozqui, Merced 1.º.—Esteban Piedramillera, de 10 días, Inclusa.—Pantaleón Fernández, de 54 años, de Pamplona, Matrices de Cirauqui 62 5.º.—Cándido Curpegui, de 6 años, de Estella, San Nicolás 31 4.º.

El Eco de Navarra Concurso taurino

Voto por \_\_\_\_\_

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamios, Noticias, Esquejes, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13 Pídanse tarifas, que se enviarán gratis.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de industria y de ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de Nantes en Burdeos.

Compositor y profesor

DE ACORDEON Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos reclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria núm. 60 segundo piso Pamplona.

Perra de caza

Se vende hermosa perra, raza Setter, fina, de dos años y medio. Informarán en la calle Mayor 101, 4.º.

Matrimonios.—Cornelio Zamarride, de Olcoz, con Isabel Lusarreta, de Galduroz.—Andrés Fernández, de Pamplona, con Sabina Peña, de Dicastillo.—Antolin Asensio, de Fuentes de Ebro (Zaragoza), con Vicenta Gorrioch de Vidaurreta.—Salvador Iribarren, de Arizcun, con Isabel del Río, de Pamplona.—Guillermo Larequi, con Sebastiana Urzainqui, ambos de Burgui.

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteaer 8,0 mínima de ayer 2,0 Altura barométrica a las 9 de ayer 715,5 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 369

MERCADO DE CEREALES 28/15 litros (robo) Pesetas Trigo 5,55 Habas 4,40 Cebada 3,40 Avena 3,30 Maiz 4,50 Beza 5,15

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 17 Arresto mayor 10 En expectativa de marcha 12 En prisión correccional 57 Detenidos 3



Faquetes de Pastillas Pesetas 1.ª marca: Chocolates de la Trapa... 400 gramos. 14 16 y 24 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50 2.ª marca: Chocolate de familia... 460 — 14 y 16 1,50, 1,75, 2 y 2,50 3.ª marca: Chocolate económico... 350 — 16 1 y 1,25 Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos de 30 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se hacen con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de envase desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

SOLUCIÓN COIRRE a base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO. El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas. LEVADURA COIRRE (LEVADURA SECA DE CERVEZA) ANTRAX, FORÚNCULOS y PORÚNGULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONIA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, AGNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORRÉAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar a Supuraciones. COIRRE, 78, Rue du Gherche-Midi, PARIS.

POLVOS DEL DR. SOUDRE Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar de cada comida una paqueta de estos polvos. Preparados por M. Laudumier, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias. De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

PASATIEMPOS TRIANGULO NUMERICO Remitido por «El hároe del panceillo», 1 2 3 4 5 6 7 8 9 4 9 6 1 4 7 8 5 4 1 8 6 9 2 5 8 5 6 7 2 1 4 1 8 6 9 4 3 8 5 9 6 9 4 1 3

Charadas Remitida por «Doroteo de Donostia», ¡Vaya una «prima tercera» que tienes, niña preciosa! ¡Quién su dueño afortunado fuera para hacerte esposa! Si hoy maneja la «dos prima» quien lleno de amor te adora, teniéndote a ti éste «todo» que no haría... ¡encantador! Remitida por id. En la «prima dos» de un árbol «dos primera» se acostó y perdiendo el equilibrio cayó a tierra y se mató. TARJETA ANAGRAMA Remitida por «Un aficionado». Sustituir los números por letras de modo que se lea lo siguiente: 1.º Pieza de vajilla. 2.º Soldado de a caballo. 3.º Carruaje lujoso. 4.º Extravagancia. 5.º Vehículo. 6.º Lo que hace el médico. 7.º Un metal. 8.º Letra. 9.º Vocal. Combinense las letras de la precedente tarjeta de modo que resulte el nombre de una villa y distinguida señorita de esta capital.